

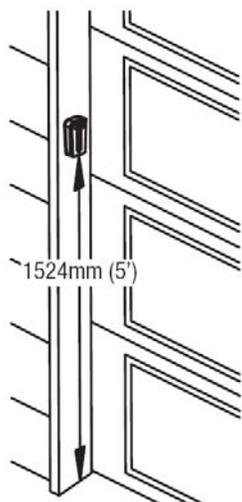
## Montage

**REMARQUE :** Pour les nouvelles installations, il est recommandé de programmer le digicode avant de l'installer sur le mur.

Déterminer la position du dispositif de digicode à portée de vue de la porte.

**ATTENTION :** Le clavier doit être installé à une distance de 1524 mm (5') au minimum du sol, hors de portée des enfants et éloigné de toutes les parties mobiles de la porte.

Choisir un emplacement pratique, ne gênant pas l'ouverture et la fermeture normales du chambranle de la porte.



**ATTENTION :** Le clavier doit être installé à une distance de 1524 mm (5') au minimum du sol, hors de portée des enfants.

Deux vis sont incluses pour installer correctement le digicode sur du bois ou un matériau similaire. Si le digicode est installé sur un autre matériau, consulter un entrepreneur en bâtiment pour s'assurer que le matériel approprié est utilisé pour que l'installation soit effectuée correctement. Après avoir déterminé l'emplacement de l'installation, utiliser le gabarit de perçage

pour localiser les positions des trous, et percer des avant-trous de 1,98 mm (5/64") de diamètre et de 19,05 mm (3/4") de profondeur pour les deux vis de montage.

Ouvrir le boîtier du digicode à l'aide d'une pièce de monnaie. Séparer le boîtier avant du boîtier arrière. Monter le boîtier arrière dans l'emplacement choisi adéquat. Ne pas trop serrer la vis, car cela risquerait de tordre ou d'endommager le boîtier arrière. Installer et enclencher le boîtier avant dans le boîtier arrière. Retirer le support de papier de l'étiquette « Changing Personal Identification Number » (Modification du numéro d'identification personnel) et poser l'étiquette sur une surface propre à l'intérieur du garage.

Si le digicode est monté sur un support en bois, percer un avant-trou de 1,98 mm (5/64") de diamètre et de 19,05 mm (3/4") de profondeur.

76 mm (3") entre les deux points de fixation

Si le digicode est monté sur un support en bois, percer un avant-trou de 1,98 mm (5/64") de diamètre et de 19,05 mm (3/4") de profondeur.

### Gabarit de perçage pour digicode

## Comment le digicode actionne le dispositif d'ouverture-fermeture automatique

La section suivante décrit comment le digicode peut être utilisé pour OUVRIR, FERMER, DÉMARRER et ARRÊTER la porte.

1. Entrer le code PIN (numéro d'identification personnel) à cinq chiffres ; la porte commence à bouger.

**REMARQUE :** Si un code incorrect est entré par inadvertance, la porte ne bouge pas. Pour réinitialiser le code, appuyer simultanément sur les touches "7/8" et "9/0" et les relâcher, puis entrer de nouveau le code PIN.

2. Le dispositif reste actif pendant 25 secondes. Appuyer sur une touche arrête l'ouverture de la porte, et arrête ou inverse l'opération si la porte est en cours de fermeture pendant les 25 secondes pendant lesquelles le dispositif reste actif.

## Remplacement de la pile

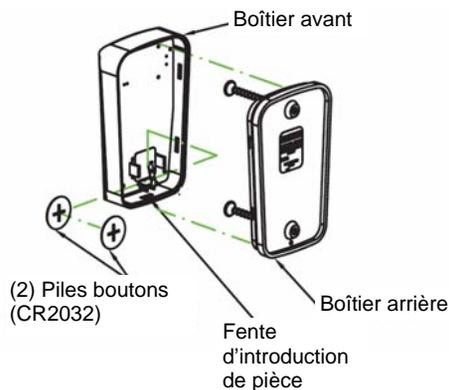
**AVERTISSEMENT ! RISQUE D'INCENDIE ET DE BRÛLURE. NE PAS RECHARGER, DÉMONTER, CHAUFFER OU INCINÉRER. TENIR LA PILE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. INSTALLER LA PILE CORRECTEMENT. METTRE AU REBUT LES PILES USAGÉES RAPIDEMENT.**

**AVERTISSEMENT ! EN CAS D'INGESTION, CONTACTER UN MÉDECIN IMMÉDIATEMENT.**

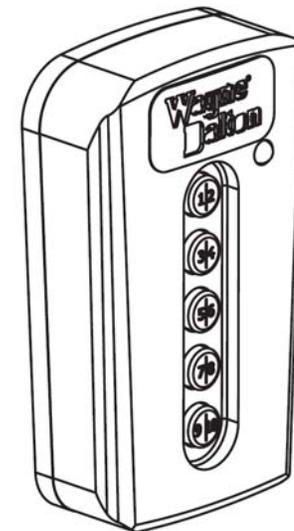
Dans des conditions d'utilisation normales, la pile doit être changée tous les 12 mois. Pour remplacer la pile, suivre la procédure suivante :

- Ouvrir le boîtier à l'aide d'une pièce de monnaie et retirer l'ancienne pile.
- Remplacer la pile (modèle CR2032 ou équivalent) et enclencher les deux boîtiers.

Mettre au rebut la pile usagée en respectant les consignes.



## MODÈLE 3914C Digicode sans fil



Le nouveau modèle de digicode sans fil 3914C contient un émetteur numérique sans fil de pointe pouvant fonctionner dans un nombre illimité de dispositifs d'ouverture-fermeture automatique de porte de garage.

Pour plus de sécurité, le digicode sans fil utilise la technologie du « code tournant » qui, à chaque fois que l'émetteur communique avec le récepteur, définit un nouveau code en le sélectionnant parmi des millions de combinaisons, limitant ainsi la possibilité qu'un équipement électronique ne permette un accès indésirable.

Pour une utilisation correcte, il est important de suivre les instructions et l'ordre de programmation indiqués.

Wayne-Dalton Europe  
1, rue Maurice Hollande  
51100 Reims, France  
[www.waynedalton europe.com](http://www.waynedalton europe.com)



339560 FRENCH



NEW 09/05/2008

## COMMENCER ICI



LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR VOUS FAMILIARISER AVEC LA PROCÉDURE DE PROGRAMMATION AVANT DE COMMENCER. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTER À CHAQUE FOIS QUE VOUS SOUHAITEZ MODIFIER VOTRE NUMÉRO D'IDENTIFICATION PERSONNEL (CODE PIN).

Avant que le clavier sans fil puisse commander le dispositif d'ouverture-fermeture automatique, il est nécessaire d'exécuter la procédure de programmation.

## Déclaration environnementale

CONFORME À LA DIRECTIVE RoHS Directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) Mise au rebut des déchets d'équipements par les utilisateurs dans les résidences privées au sein de l'Union européenne



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de mettre au rebut vos déchets d'équipements en les apportant à un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés de vos déchets d'équipements lors de leur mise au rebut aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'ils sont recyclés en protégeant la santé de l'homme et l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour qu'ils soient recyclés, contactez votre mairie, votre service de ramassage des déchets ménagers ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Protégé par un ou plusieurs des brevets suivants D413,579; 6,903,650; 7,173,514; 7,173,516. Autres brevets aux États-Unis et étrangers en cours d'homologation.

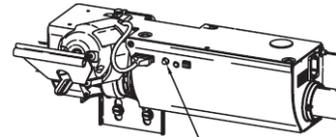


## AVERTISSEMENT

Toujours actionner la porte à portée de vue et garder les personnes et les objets à distance jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. AUCUNE PERSONNE NE DOIT SE TROUVER SUR LE CHEMIN DE LA PORTE EN MOUVEMENT.

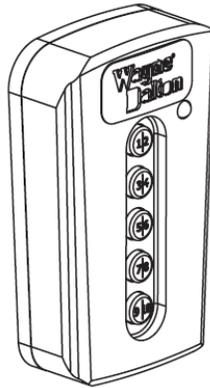
Ne jamais laisser des enfants actionner ou jouer avec les commandes de la porte.  
Tenir toutes les commandes hors de portée des enfants.

## Programmation ou modification du numéro d'identification personnel



Touche de programmation

iDrive®  
TorqueMaster



- Pour les nouvelles installations, il est recommandé de programmer le digicode avant de l'installer sur le mur.
- Le dispositif doit être programmé avec la porte du garage abaissée. Pour les dispositifs d'ouverture-fermeture automatique de porte iDrive®, tirer sur la poignée de déconnexion d'urgence pour la mettre en position d'actionnement manuel (position inférieure).
- Appuyer sur la touche de programmation sur le dispositif d'ouverture-fermeture automatique de la porte du garage pour mettre celui-ci en mode d'apprentissage (voir l'illustration ci-dessus). Le dispositif d'ouverture-fermeture automatique restera en mode d'apprentissage pendant au moins 30 secondes.
- Entrer le code PIN (NUMÉRO D'IDENTIFICATION PERSONNEL) à cinq chiffres souhaité. Le dispositif d'ouverture-fermeture automatique de la porte du garage doit émettre un bip ou le voyant doit clignoter. Pour les dispositifs d'ouverture-fermeture automatique iDrive®, remettre la poignée de déconnexion d'urgence en position d'actionnement motorisé (position supérieure).

**REMARQUE 1** : Ne pas définir un code présentant les numéros par ordre séquentiel, par exemple 1/2, 3/4, 5/6, 7/8, 9/0. Les études ont montré que les gens appuient naturellement sur les touches dans un ordre séquentiel. En outre, ne pas choisir un code utilisant la même touche cinq fois de suite. Les voleurs peuvent deviner facilement ces types de codes.

**NOTE #2** : SI, À N'IMPORTE QUEL MOMENT, UNE ERREUR A ÉTÉ EFFECTUÉE LORS DE LA SAISIE DES CODES, APPUYER SIMULTANÉMENT SUR LES TOUCHES « 7/8 » ET « 9/0 » ET LES RELÂCHER POUR RÉINITIALISER LE DIGICODE, PUIS RÉPÉTER LES PROCÉDURES CI-DESSUS.

**REMARQUE 3** : Un digicode 3914C peut être programmé pour ouvrir plusieurs dispositifs d'ouverture-fermeture automatique de porte de garage. Pour le programmer pour des dispositifs supplémentaires, répéter les étapes A à D ci-dessus en entrant un code PIN à cinq chiffres différent pour chaque dispositif supplémentaire.

Wayne-Dalton Corp. (le Fabricant) garantit que le digicode sans fil sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'UN AN à partir de la date d'installation, à condition qu'il soit maintenu et entretenu dans des conditions d'utilisation et de maintenance normales. Cette garantie s'étend au propriétaire du domicile d'origine, à condition que le digicode sans fil soit installé dans sa résidence principale. Elle n'est pas transmissible. La garantie s'applique uniquement à une propriété résidentielle et n'est pas valide dans une propriété commerciale ou locative.

AUCUN EMPLOYÉ, DISTRIBUTEUR OU REPRÉSENTANT N'EST AUTORISÉ À MODIFIER LES GARANTIES CITÉES CI-AVANT, DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT, NI À ACCORDER UNE AUTRE GARANTIE AU NOM DU FABRICANT.

Le Fabricant ne peut être tenu pour responsable d'aucun dommage résultant de ou provoqué par son produit en raison d'une installation incorrecte, d'un stockage non approprié, d'un usage non autorisé, d'une modification des produits, d'une négligence ou d'un abus, de toutes forces majeures indépendantes de la volonté du Fabricant (telles que, sans limitation, la foudre, des sautes de puissance, un dégât des eaux, etc.), ou une tentative d'utilisation des produits pour un usage non-traditionnel ou autre que celui auquel ils sont destinés. La garantie ci-dessus ne couvre pas l'usure normale ni aucun dommage indépendant de la volonté fabricant ni le travail de remplacement.

CETTE GARANTIE COUVRE UN PRODUIT DE CONSOMMATION SELON LA LOI SUR LA GARANTIE MAGNUSON-MOSS. AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE (Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER), NE PEUT S'ÉTENDRE AU-DELÀ DE LA PÉRIODE APPLICABLE STIPULÉE EN GRAS CI-DESSUS.

Les réclamations pour des défauts de matériau ou de fabrication couverts par la présente garantie doivent être faites par écrit, pendant la période de garantie, au revendeur auprès de qui le produit a été acheté. Le fabricant peut envoyer un agent de maintenance ou demander le renvoi du produit au Fabricant aux frais de l'Acheteur pour inspection. S'il est jugé par le fabricant être défectueux au niveau des matériaux ou de la fabrication, le produit sera remplacé ou réparé au choix du Fabricant, sans aucun frais à l'exception de ceux du transport et du travail de remplacement.

LES RECOURS DE L'ACHETEUR DÉFINIS DANS LE PRÉSENT DOCUMENT SONT EXCLUSIFS ET AU LIEU DE TOUS LES AUTRES RECOURS. LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT, QUE CE SOIT POUR UNE FAUTE CONTRACTUELLE, DÉLICTELLE, SOUS N'IMPORTE QUELLE GARANTIE OU AUTRES, NE PEUT S'ÉTENDRE AU-DELÀ DE SON OBLIGATION DE RÉPARER OU REMPLACER, SELON SON CHOIX, UN PRODUIT OU UNE PIÈCE DÉTERMINÉE PAR LE FABRICANT COMME ÉTANT DÉFECTUEUX(SE) AU NIVEAU DES MATÉRIAUX OU DE LA FABRICATION, ET LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT.

La présente Garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier selon les états. Toutefois, certains états n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie tacite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, auquel cas les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables.